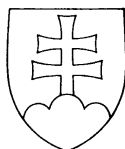


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 5292-25506/2013/Mar/770760312/Z1-SK

v Žiline, dňa 27.09.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. , § 3 ods. 3 písm. b) bod 2., 3., § 3 ods. 3 písm. f) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 68, 84 ods.1 a § 84 ods.2 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“

prevádzkovateľovi Mobis Slovakia s.r.o., MOBIS ulica 1, Gbeľany, podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ v súlade s 68 a § 81 ods.4 stavebného zákona

povoľuje zmenu stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“ pred dokončením

v tomto rozsahu:

Zmena stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ pred dokončením spočíva v zmene čistiarne odpadových vôd. Odpadová voda z ČOV nebude vypúšťaná do kanalizácie Mobis Slovakia s.r.o. a následne do verejnej kanalizácie, ale bude prečistená v odparke a vracaná späť do procesu povrchovej úpravy. Vzniknuté odpady budú zhodnocované - zneškodňované oprávnenou organizáciou.

Jedná sa o automaticky riadenú ČOV, z ktorej sa bude (na rozdiel od pôvodnej technológie ČOV schválenej v integrovanom povolení č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012) vyčistená odpadová voda vracat' späť do výrobnjej prevádzky zinkovacej linky.

Popis novej technológie čistenia:

Oplachové odpadové vody a koncentráty budú čistené spoločne, prietochným spôsobom v kaskáde reaktorov, kde bude dochádzať ku koagulácii, neutralizácii a flokulácii odpadovej vody. Zneutralizovaná odpadová voda bude ďalej prechádzať lamelovým odlučovačom kalov, kde dôjde k separácii čistej odsedimentovanej vody a kalov. Kalová voda bude ďalej prefiltrovaná cez filtračný lis a čistý filtrát z filtračného lisu sa spojí s odsedimentovanou vodou odlučovača kalu. Odsedimentovaná a prefiltrovaná odpadová voda bude ďalej prečerpávaná do dočist'ovacej linky s pieskovým filtrom. Na výstupe z dočist'ovacej linky bude upravené pH na požadovanú hodnotu a vyčistená odpadová voda bude odtekať do akumuláčnej nádrže a následne do vákuovej odparky, kde bude odparovaná. Pri spúšťaní vákuovej odparky budú zdrojom tepla vyhrievacie telesá (cca 4 hodiny ohrevu), v priebehu ďalšieho chodu odparky bude zdrojom tepla dúchadlo, ktoré stlačením bridových pár (kondenzátu) vyprodukuje potrebné teplo. Teplo sa bude odvádzať cez výmenníky na ohrev odparovanej vody. Čistý destilát bude z vákuovej odparky prečerpávaný cez chladiacu vežu do akumuláčnej nádrže vratnej vyčistenej vody. Z tejto nádrže bude vyčistená odpadová voda vrátená späť do prevádzky zinkovacej linky pre potreby technológie.

Porovnanie pôvodnej technológie čistenia odpadových vôd a technológie navrhutej v predloženej projektovej dokumentácii:

- kapacita ČOV – zníženie (z pôvodne cca 80 m³/deň; 5 m³/h) na cca 60 m³/deň; 3,75 m³/h,
- na rozdiel od pôvodnej technológie (oplachové vody čistené oddelene, prietochným spôsobom v kaskáde reaktorov; koncentráty čistené oddelene, kaskádovým spôsobom) predložená technológia rieši čistenie oplachových vôd a koncentrátov spoločne, prietochným spôsobom v kaskáde reaktorov,
- v spotrebe chemikálií na rozdiel od pôvodnej technológie dôjde k zrušeniu zneškodňovacieho roztoku Ca(OH)₂ (cca 80 kg/deň), k zníženiu spotreby koncentrovaného roztoku HCl 32% (pôvodne 37% 78 l/mesiac) na 10 l/mesiac a bude doplnený odpeňovací prípravok cca 50 l/mesiac,
- množstvo produkovaného pevného kalu klesne o 50 kg/deň, stúpne množstvo produkovaného tekutého odpadu z vákuovej odparky (z 190 kg/deň) na 1500 až 3600 kg/deň,
- spotreba el. energie stúpne (z pôvodnej: inštalovaná 55 kW, prevádzková 42 kW) na inštalovanú 255 kW a prevádzkovú 150 kW.

Zmena stavby je zrealizovaná podľa projektovej dokumentácie stavby „Čistiareň odpadových vôd Zinkovacej linky“ vypracovanej spol. PRO-ING s.r.o., Hviezdoslavova 11, 034 01 Ružomberok, zodpovedný projektant Ing. Ján Ilavský, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.

b)

podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ v súlade s § 84 ods.2 stavebného zákona

povoľuje dočasné užívanie

stavby

„MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“

časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“

na skúšobnú prevádzku v trvaní do 30.09.2014.

Stavba je umiestnená v priestoroch Logistického centra RDC, na pozemkoch parcelné č. KN-C 824/99, 824/8 k.ú. Gbeľany a č. KN 564/166, 564/46 k.ú. Nededza, v areáli spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o., MOBIS ulica 1, Gbeľany.

Popis stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu brzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, k dátumu vydania kolaudačného rozhodnutia:

Stavba je zrealizovaná v existujúcom objekte v severovýchodnej časti priemyselného areálu Mobis Slovakia s.r.o. v Gbeľanoch. Stavba riešila úpravu pôvodných priestorov Logistického centra RDC pre potreby novej prevádzky výroby brzd. Rozšírenie výroby spočíva v doplnení technológie výroby o povrchové úpravy výrobkov galvanickým zinkovaním. Technologická linka bude umiestnená v samostatnom priestore v severozápadnej časti haly.

Linka galvanického zinkovania je projektovaná na 438 600 m² upravenej plochy/rok a 6,4 mil. ks súčiastok pre brzdové strmene (čeluste a teleso) za rok (na 1 auto je potrebné 8 ks súčiastok pre brzdové strmene).

Linka na povrchovú úpravu kovov s technológiou kyslého galvanického pokovovania bude slúžiť na povrchovú úpravu brzdových strmeňov, ktoré budú následne používané pri montáži v ďalších častiach výrobnjej haly.

Celá výrobná operácia galvanických povrchových úprav pozostáva z nasledovných čiastkových operácií:

Po vybalení a kontrole sú jednotlivé súčiastky nakladané na závesný systém linky. Súčiastky potom vstupujú do dvojstupňového mokrého procesu odmasťovania pomocou odmasťujúceho činidla. Po oplachu vodou sa súčiastky moria pomocou kyseliny chlorovodíkovej, čím sa odstraňujú nežiaduce príľnavé vrstvy. Po opláchnutí vodou proces pokračuje elektrolytickým odmasťovaním v alkalickom roztoku. Nasleduje oplach vodou a aktivácia povrchu pred galvanizovaním, ktoré sa robí ponorom v kyseline chlorovodíkovej. Samotné galvanizovanie prebieha elektrolyticky kyslým zinkovaním v roztoku chloridu amónneho, chemických prípravkov a zinku. Pozinkovanie bude prebiehať v troch vaniach za sebou. Po oplachu vodou nasleduje vyjasňovanie, oplach vodou a nasleduje pasivácia, ktorá slúži na vytvorenie ochranného chromitového povlaku. Proces záverečného čistenia začína oplachom čistou vodou a potom nasleduje oplach horúcou vodou. Po oplachoch nasleduje utesnenie na uzatvorenie pórov v roztoku utesňovacieho prípravku. Po ofúkaní súčiastok tlakovým vzduchom nasleduje sušenie horúcim vzduchom. Finálnou operáciou je vykladanie hotových povrchovo upravených súčiastok a ich balenie pre nasledovnú montáž.

V procese galvanického pokovovania budú použité rôzne chemické látky a chemické prípravky v rámci predúpravy, vlastného galvanizovania a následných povrchových úprav. Prevažná väčšina chemických látok bude vo forme kvapalín, pričom najväčší objem budú tvoriť kyseliny. Vstupné suroviny budú skladované v sklade chemických látok. Všetky skupiny chemických látok budú skladované separátne, aby nemohlo dôjsť k nežiaducim reakciám. Sklady budú zabezpečené v zmysle noriem v oblasti požiarnej ochrany, ako aj z hľadiska ochrany vôd.

V procese povrchových úprav vznikne odpadová voda, ktorá sa pred vypustením do verejnej kanalizácie bude upravovať v ČOV.

Odpadové plyny z procesu budú odsávané ventilátormi do čistiaceho zariadenia - vodnej práčky (scrubber).

Všetky technologické zariadenia a nádrže galvanickej linky sú uložené na podlahe v záchytných nádržiach, napojených na havarijnú nádrž. Záchytné a havarijná nádrž sú stavebne vyhotovené ako chemicky odolné voči používaným chemikáliám, konštrukcia podlahy obsahuje izoláciu proti prieniku znečisťujúcich látok do podlažia.

Základné rozhodujúce časti linky sú nasledovné:

- zariadenie na samotný technologický proces – vaňová časť (celkový objem vaní je 83,036 m³; z toho majú procesné vane 53,461 m³ a oplachy 29,575 m³)

- zdroje jednosmerného prúdu (pre elektrolytické procesy)
- dopravné zariadenia
- pomocné zariadenia – chladič, filtračné zariadenia, odlučovače oleja, demistanica, dúchadlo, čerpadlá, prepojovacie potrubia, pomocné vane, riadiaci systém, oceľové konštrukcie
- vzduchotechnika vrátane filtračného zariadenia – práčky vzduchu.

Súčasťou stavby je čistiareň odpadových vôd, vodná práčka emisií, energetický stredný zdroj znečisťovania ovzdušia (kotolňa a vykurovanie priestorov) a ďalšie prevádzkové súbory.

Členenie stavby na stavebné objekty:

SO M 004 VÝROBNÁ HALA BRZD - časť súvisiaca s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV

SO M004.ARC – Architektonicko-stavebné riešenie

- SO M004.ST – Statika
- SO M004.ZT – Zdravotechnika
- SO M004.UV – Ústredné vykurovanie
- SO M002.PL – Vnútorne rozvody plynu

Prevádzkové súbory – súvisiace s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV:

PS M 804 VZDUCHOTECHNIKA

PS M 811.4 ELEKTRICKÁ POŽIARNA SIGNALIZÁCIA - časť súvisiaca s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV

PS M 813.4 ZMENA EXISTUJÚCEHO ZODT NA SYSTÉM PRIRODZENÉHO VETRANIA - časť súvisiaca s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV

PS M 831.4 PRÍSTUPOVÝ SYSTÉM

PS M 844 PREVÁDZKOVÝ ROZVOD SILNOPRÚDU – časť súvisiaca s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV

PS M 884 MERANIE A REGULÁCIA - časť súvisiaca s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV

PS M 902 TECHNOLOGICKÉ ZARIADENIA PREVÁDZKY A VÝROBY POVRCHOVÝCH ÚPRAV ZINKOVANÍM

PS M 903 TECHNOLOGICKÉ ZARIADENIE ZDROJA TEPLA PRE TECHNOLOGIU ZINKOVANIA

PS M 904 TECHNOLOGICKÉ ZARIADENIE ČOV

PS M 905 KOMPRESOROVŇA A ROZVODY STLAČENÉHO VZDUCHU

Popis zmien voči schválenej dokumentácii v integrovanom konaní:

1. Úprava kotvenia výrobných zariadení ČOV a galvanickej linky podľa výrobnjej dokumentácie zariadení. Na základe upresnených dát z výrobnjej dokumentácie technologického zariadenia, tvar a spôsob kotvenia vrátane spresnenia reakcií, bol upravený tvar a vystuženie základovej dosky.
2. Zmena spôsobu zakladania vstavkov z pásov na založenie na podlahovej doske. Z dôvodu dodržania harmonogramu výstavby bolo po obnažení podlažia budúcej základovej dosky prehodnotený zakladanie zo samostatných pásov na založenie na doske s premenlivou hrúbkou. Takto bolo zabezpečené redukovanie prestojov pri betonáži jednotlivých dielov a zabezpečená celistvosť stavebnej konštrukcie.
3. Zväčšenie výmery plochy Galvanizovne 1.29 z 528,07 m² na 534,24 m². Vyplýva zo zmenšenia výmery dispozície elektrorozvodne.
4. Zmenšenie výmery miestnosti Elektrorozvodne 1.48 z 40,63 m² na 34,76 m². V rámci realizačnej dokumentácie bol spresnený dodávateľ jednotlivých komponentov rozvodne, na základe rozmerových požiadaviek zariadení bola veľkosť miestnosti prehodnotená – redukovaná.
5. Zmenšenie výmery miestnosti Kotolne 1.47 z 32,34 m² na 30,73 m², vybudovaním niky pre umiestnenie regulácie a merania plynu. Investor požadoval konštrukčne zjednotiť riešenie

umiestnenia regulátorov a merania plynu pre budovu. Následne, nakoľko už bolo existujúce riešenie dané na druhej strane budovy, boli regulátory zapustené do niky.

6. Úprava vetrania miestnosti ČOV doplnením dvoch prírodných jednotiek s plynovým ohrevom a odvodným potrubím s ventilátorom. Na základe požiadavky zvýšenej tepelnej záťaže technológie ČOV a požiadavke investora oddeliť prevádzku od výrobnéj haly, boli do priestoru umiestnené autonómne zariadenia vetrania - prívodu a odvodu vzduchu.
7. Zrušenie dvernej clony v miestnosti ČOV. Investor počas realizácie upustil od inštalácie dvernej clony nakoľko vráta budú otvárané len krátkodobo pre logistiku ČOV. Pričom bolo zohľadnené zabezpečenie vykurovania novými prírodnými jednotkami inštalovanými v časti VZT.
8. Doplnenie nového prívodu vody P3- DN 80 pre priestor Zinkovania a ČOV zo severnej strany objektu – SO M201.4. Nakoľko pri napúšťaní celého systému resp. pri výmene vody v celom systéme zinkovania, by mohlo dôjsť ku zníženiu tlaku v rozvodoch pitnej a požiarnej vody v dlhšom časovom intervale, investor sa rozhodol vybudovať ďalší bod napojenia na vodovod, ktorý umožní kompenzovanie tohto tlakového poklesu, resp. umožní aj samostatný odber z prípojky P3 alebo zo spoločnej prípojky P2.
9. Zmena umiestnenia merania spotreby elektrickej energie výrobnéj technológie a ČOV – nová poloha je v hlavných rozvádzačoch v miestnostiach 1.28 a 1.48. Na základe konštrukčného vyhotovenia prvkov rozvádzačov výrobnéj technológie zinkovania a ČOV, kde bolo integrované meranie spotreby elektrickej energie. Investor upustil od duplicitného merania spotreby pre obidve zariadenia spolu. Údaje budú zaznamenávané pre každé zariadenie zvlášť a pre vyhodnotenie numericky sčítané.
10. V TG bola zmenená (zvýšená) kapacita skladu chemických látok a skladu nebezpečných odpadov.
11. V TG boli upravené množstvá používaných surovín (chemických látok) na prípravu roztokov.

Všetky zmeny oproti schválenej projektovej dokumentácii boli odsúhlasené v konaní a zapracované do projektovej dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby.

Pre dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu brzd“ časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, na skúšobnú prevádzku inšpekcia určuje podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona a § 20 vyhlášky č.453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, tieto **podmienky**:

1. Povolenie na dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu brzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“ počas skúšobnej prevádzky sa vydáva do **30.09.2014**.
2. Odstrániť nedostatky uvedené stanovisku v Inšpektorátu práce v Žiline č. IZA- 206 - 4 - 2.2/ZS - C22,23 - 13 zo dňa 19.09.2013 v bodoch 2.1. až 2.18. v termíne do 30.10.2013 a ich odstránenie písomne oznámiť Inšpektorátu práce Žilina do 1 mesiaca od právoplatnosti rozhodnutia.
 - 2.1. Na voľných okrajoch obslužnej plošiny oproti nádrži „DEMI“ nie je ochranná lišta pri podlahe s najmenšou výškou 0,1 m, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravené v čl. 43 STN 73 4130:1985.
 - 2.2. Pracovné postupy na jednotlivých sekciách zinkovacej linky zavesené na zábradlí sú uviazané drôtmí, ktoré vytvárajú riziko popichania obsluhy, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.3. Na niektorých tlakomeroch systému úpravy vôd zinkovne nie sú vyznačené maximálne dovolené prevádzkové hodnoty, čo je porušením § 13 ods. 6 zákona č.124/2006 Z.z.

- v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 2 príloha č. 1 bod 2.7. nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.
- 2.4. Pri niektorých ovládačoch (stop tlačidlách) zinkovacej linky nie je jasne vyznačená ich funkcia, nie je doplnený zrozumiteľný symbol s nápisom v slovenskom jazyku, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 5 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.
 - 2.5. Pri umývadle so striekacím zariadením nie je zriadený odtok vody do kanalizácie, následkom čoho na podlahe ostáva voda, čo vytvára podmienky na pošmyknutie, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.6. Niektoré zariadenia (čerpádlá s motormi a pod.) v priestore ČOV s výškou nedosahujúcou aspoň 90 cm zasahujú do priechodu obsluhy a vytvárajú pre obsluhu zdroj ohrozenia zakopnutím, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.7. V mieste vysypávania lisovaného kalu spodná hrana plechového potrubia vytvára znížený podchod, ktorý nie je bezpečnostne označený, čo je porušením § 13 ods. 6 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.8. Nie sú dostatočne široké prechodové uličky k obsluhu a údržbe zariadení v miestnosti ČOV (tlaková nádoba a pod.), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.9. Do kotolne nie je zabezpečený dostatočný prívod vzduchu na spaľovanie a vetranie (v kotolni je vysoká teplota), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.10. V kotolni chýba prenosná lampa s možnosťou pripojenia na bezpečné napätie, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.11. Pred hlavným rozvádzačom el. prúdu v rozvodni zinkovane a rozvodne ČOV nie je na zemi položený dielektrický koberec, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravené v čl.17 STN 34 3104.
 - 2.12. V pasporte tlakovej nádoby expanzomatu skupiny „A“ s objemom 200 l nie sú údaje o poistnej a ostatnej armatúre a o výstroji, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 6 príloha č. 3 vyhl. MPSV a R č. 508/2009 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
 - 2.13. Nebol preukázateľne odstránený nedostatok (predložený protokol o funkčnej skúške detektorov úniku plynu a CO), ktorý je uvedený v odbornej prehliadke a odbornej prehliadke kotolne zo dňa 26. až 30.11.2012, čo je porušením § 9 ods. 2 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
 - 2.14. Nie je prístup obsluhy ku kartám bezpečnostných údajov od jednotlivých chemických látok, ktoré sú v sklade chemických látok zinkovne a ČOV, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 10 ods. 1 písm. c) nariadenia vlády SR č.355/2006 Z.z. v znení nar. vlády č.300/2007 Z.z.
 - 2.15. Nebol predložený doklad o vykonaní prvej vonkajšej prehliadky tlakového zariadenia dvoch kotlov s výkonom nad 100 kW, čo je porušením § 9 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 2 písm. b) vyhl. MPSVaR SR č.508/2002 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
 - 2.16. Nebol predložený doklad o vykonaní prvej odbornej prehliadky alebo odbornej skúšky plynového zariadenia horákov teplovzdušných agregátov s nastavením horákov, čo je porušením § 9 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 2 písm. b) vyhl. MPSV a R č. 508/2009 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
 - 2.17. Nebol predložený doklad o vykonaní prvej odbornej prehliadky a odbornej skúšky elektrického zariadenia merania a regulácie kotolne a elektrického zariadenia pre horáky teplovzdušných agregátov, čo je porušením § 9 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 2 písm. b) vyhl. MPSV a R č. 508/2009 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.

- 2.18. Prípravky na zavesenie súčiastky (závesné koše) na zinkovanie, ktoré sú zviazané z viacerých častí sa pri posúvaní do jednotlivých sekcií linky rozkývavajú, zasekávajú a spôsobujú zablokovania linky, vytvárajú bezpečnostné riziko pri častej údržbe uvoľňovania zaseknutého koša, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
3. Uchovávať projektovú dokumentáciu stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“, vypracovanú firmou PROMT s.r.o., Robotnícka 1A, 036 01 Martin, zodpovedný projektant Ing. Michal Masár, pod číslom zákazky 21-11-03, z decembra 2011 a stavby „Čistiareň odpadových vôd Zinkovacej linky“, vypracovanú spol. PRO-ING s.r.o., Hviezdoslavova 11, 034 01 Ružomberok, zodpovedný projektant Ing. Ján Ilavský, po celý čas jej životnosti.
 4. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť vykonanie prvého oprávneného diskontinuálneho merania podľa všeobecne platných právnych predpisov ochrany ovzdušia, ktoré preukáže dodržanie určených emisných limitov zo zdroja znečisťovania ovzdušia „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ - časť Linka galvanického zinkovania a ČOV podľa podmienky B.1.1. integrovaného povolenia. Správu z merania predložiť inšpekcii.
 5. Prevádzkovanie, kontroly, údržbu, čistenie a opravy môžu vykonávať len pracovníci, ktorí sú preukázateľne zaškolení podľa aktuálnych miestnych prevádzkových predpisov. Všetky kontroly a údržba musia byť zaznamenávané.
 6. Dodržiavať hygienické, bezpečnostné a protipožiarne predpisy.
 7. Monitorovať vstupy do prevádzky a výstupy z prevádzky:
 - vstupné suroviny a energie,
 - spotrebovanú technologickú vodu, podľa použitia (prevádzka povrchových úprav, ČOV),
 - používané chemikálie a pomocné materiály,
 - množstvo povrchovo upravených výrobkov v m² a kusoch.Výsledok monitoringu a hodnoty prepočítané na jednotku výstupného produktu, predložiť so žiadosťou o povolenie trvalého užívania stavby inšpekcii.
 8. Dodržiavať podmienky integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012, vydaného pre prevádzku „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“, prevádzkovateľa Mobis Slovakia s.r.o., MOBIS ulica 1, Gbeľany.
 9. Dodržiavať podmienky rozhodnutia o určení ochranných pásiem vodárenského zdroja vyhláseného ONV-PLVH Žilina č. VH-810-1/86-405/En z 17.06.1986, ako aj všeobecne záväzne právne predpisy na úseku ochrany vôd, ktorými sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem VZ, opatreniach na ochranu vôd a o technických úpravách v ochranných pásmach VZ.
 10. Zabezpečiť vykonanie jednorazovej vstupnej analýzy zloženia produkovaného kalu z ČOV v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.
 11. Pred ukončením skúšobnej prevádzky zabezpečiť vyhodnotenie priebehu skúšobnej prevádzky. Výsledky zapracovať do STPP a TOO, do prevádzkových poriadkov skladov a zariadení určených na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami (plány údržby a opráv a plány kontrol), do prevádzkových poriadkov Linka galvanického zinkovania a ČOV, do prevádzkovej evidencie zdroja znečisťovania ovzdušia (podľa všeobecne platných právnych predpisov ochrany ovzdušia) a predložiť so žiadosťou o povolenie zmeny integrovaného povolenia (v súvislosti s povoľovaním trvalého užívania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, inšpekcii.

12. K žiadosti o vydanie trvalého užívania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“ predložiť podklady uvedené v bodoch 44. až 52. podmienok stavebného povolenia na stavbu „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“.
13. Prevádzkovateľ je povinný pred ukončením skúšobnej prevádzky požiadať inšpekciu o uvedenie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, do trvalej prevádzky.
Lehota: 2 mesiace pred ukončením skúšobnej prevádzky
14. Po skončení skúšobnej prevádzky stavba nemôže byť užívaná bez právoplatného povolenia na trvalú prevádzku.

c)

V časti:

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti v prevádzke „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ podľa zákona o IPKZ je (strana 11 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

doplňa:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),

v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd:

- konanie o povolenie zmeny vodnej stavby „Čistiareň odpadových vôd Zinkovacej linky“ a na jej uvedenie do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),
- súhlas na uskutočnenie zmeny stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd- Čistiareň odpadových vôd Zinkovacej linky“ pred dokončením, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 vodného zákona,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- konanie o začatie kolaudačného konania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zák. č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“),

v oblasti stavebného zákona:

- zmena stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“, časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, pred dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 81 ods. 4 stavebného zákona,
- povolenie na dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“, časť Linka galvanického zinkovania a ČOV, na skúšobnú prevádzku podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 84 ods. 2 stavebného zákona.

d)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky (strana 18 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

v podmienke A.10 tabuľku č.1 (doplňa urýchľovač morenia, protinapaľovaciú prísadu, odpeňovací prípravok pre odparku, ruší niektoré chemikálie v zinkovaní,...) takto:

tabuľka č.1

Názov skladu / projektovaná kapacita (m ³ , t)	Druh skladovanej látky		Skladovacie obaly	Ročný nákup / produkcia (m ³ , t)
Sklad chemických látok 15 000 l + 15 000 kg	Alkalický odmasťovací prípravok	Chemické odmasťovanie 1,2	25 kg vrece	17 300 l
	Kyselina chlorovodíková HCl 35%	Morenie, aktivácia	1 m ³ kontajner 200 l sud 50 l kanister	71400 l
	Urýchľovač morenia	Morenie, aktivácia	25 kg kanister	1000 kg
	Odmasťovací prípravok na elektrolytické odmasťovanie	Elektrolytické odmasťovanie	25 kg vrece	6 800 l
	Chemikálie pre galvaniku, základný leštiaci prípravok	Zinkovanie	25 kg kanister	5 600 l
	Chemikálie pre galvaniku, leštiaci prípravok	Zinkovanie	25 kg kanister	400 l
	Chemikálie pre galvaniku, korekčný prípravok	Zinkovanie	25 kg kanister	8190 l
	Protinapaľovacia prísada	Zinkovanie	25 kg kanister	300 kg
	Chlorid zinočnatý ZnCl ₂ (98-99%)	Zinkovanie	1 000 kg paleta 25 kg vrece	36 750 kg
	Chlorid draselný KCl (97%)	Zinkovanie	1 000 kg paleta 25 kg vrece	34 000 kg
	Kyselina boritá	Zinkovanie	1000 kg paleta 25 kg vrece	5 600 kg
	Zinok (99,995%)	Zinkovanie	25 kg vrece	161 kg
	Zinkové gule (< 100%)	Zinkovanie	podľa veľkosti vane - na palete	87 000 kg
	Kyselina dusičná HNO ₃ (54,5-56%)	Vyjasňovanie	1 m ³ kontajner 200 l sud 50 l kanister	2200 l
	Chemikálie pre galvaniku, pasivačný prípravok	Pasivácia	25 kg kanister	13 530 l

Chemikálie pre galvaniku, utesňovací prípravok	Utesnenie	25 kg kanister, 600 l kontajner	10 770 l
Koagulant	Čistenie odpadových vôd zo zinkovania	1 m ³ kontajner 200 l sud	11 520 kg
Flokulačné činidlo	Čistenie odpadových vôd zo zinkovania	25 kg vrece	100 kg
Zneškodňovací roztok H ₂ SO ₄	Čistenie odpadových vôd zo zinkovania	1 m ³ kontajner 200 l sud	3800 l
Koncentrovaný roztok NaOH	Čistenie odpadových vôd zo zinkovania	1 m ³ kontajner 200 l sud	31 200 kg
Koncentrovaný roztok HCl	Čistenie odpadových vôd zo zinkovania	60 l kanister	936 l
Odpeňovací prípravok pre odparku	Čistenie odpadových vôd zo zinkovania	25 kg kanister	1000 kg

e)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky (strana 20 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

v podmienke A.14 tabuľku č.2 (zvýšenie hodnoty spotreby el. energie a zemného plynu) takto:

tabuľka č.2

Suroviny, vstupné médiá, energie a iné látky používané v procese výroby	Maximálne množstvo za rok	Poznámka
Technologická voda	19 546 m ³	zdroj vody – verejný vodovod
Pitná a úžitková voda	435 m ³	zdroj vody – verejný vodovod
Elektrická energia	2 460 000 kWh (6 940,8 GJ)	
Zemný plyn	238 000 m³ (7 198,2 GJ)	

f)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Technicko-prevádzkové podmienky (strana 21 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

podmienku A.25 takto:

A.25. Suroviny, ktoré obsahujú zlúčeniny klasifikované niektorou z viet R45, R46, R49, R60 a R61, je možné používať v prevádzke iba na základe písomného odsúhlasenia inšpekciou v súlade s podmienkou A.11, ku ktorej prevádzkovateľ doloží písomný súhlas Regionálneho úradu verejného zdravotníctva.

g)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Technicko-prevádzkové podmienky (strana 23 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

ruší

podmienku A.43 v celom rozsahu.

h)

V časti:

II. Podmienky povolenia, B. Určenie emisných limitov pre všetky látky unikajúce z prevádzky vo významnom množstve, B.1. Ovzdušie (strana 23 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

zaradenie zdroja znečisťovania ovzdušia takto:

Prevádzka je v zmysle zákona o ovzduší a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, **veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia**.

2.9.1 Povrchová úprava kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškoveho lakovania:

- b) pri použití chemických postupov s projektovaným objemom kúpeľov v m^3 : ≥ 3 až 30
- objem procesných vaní s chemickými postupmi je: 30,03 m^3

Súčasťou zdroja sú časti, ktoré by boli samostatne kategorizované nasledovne:

2.9.2 Povrchová úprava kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškoveho lakovania:

- a) pri použití elektrolytických postupov s projektovaným objemom kúpeľov v m^3 : ≥ 1 až 30
- objem procesných vaní s elektrolytickými postupmi je: 23,431 m^3

Procesný ohrev:

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW: $\geq 0,3$ až 50
- inštalovaný tepelný príkon je: 0,496 MW

Ďalším zdrojom znečisťovania ovzdušia je vykurovanie:

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW: $\geq 0,3$ až 50
- inštalovaný tepelný príkon je: 0,838 MW

a

mení

v podmienke **B.1.1** tabuľku č.3 (zmena označenia miesta vypúšťania emisií) takto:

tabuľka č.3

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečis- ťujúca látka	Emisný limit		Podmienky platnosti emisného limitu
			Hmotnostný tok g/hod.	Koncentrácia [mg.m ⁻³]	
Povrchové úpravy	V1	TZL	< 200	150	4)
			≥ 200	20	
		HCl	-	10	1)
		Zn	5	1	4) 3)
		Cr			
		HF	25	3	4) 3)
Vetracia a vykurovacia jednotka s príkonom cca 345 kW	V4-CBS-IP	NO _x	-	200	2)
		CO		50	
	V5-CBS-IP	NO _x	-	200	2)
		CO		50	

TZL- tuhé znečisťujúce látky ; HCl ; Zn – zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn; Cr – chróm a jeho zlúčeniny, okrem zlúčenín chrómu v oxidačnom stupni VI, vyjadrené ako Cr; NO_x – oxid dusíka vyjadrený ako NO₂, CO – oxid uhoľnatý, SO₂- oxid siričitý, HF - fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF

Podmienky platnosti emisného limitu:

- 1) Koncentrácia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach.
- 2) Emisný limit pre suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach – 101,325 kPa a 0° C pre obsah kyslíka v odpadových plynach 3% obj.
- 3) Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ako hmotnostná koncentrácia
- 4) Koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach

i)

V časti:

II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník - BAT –BREF (strana 25 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

ruší

podmienku **C.11** v celom rozsahu.

j)

V časti:

II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov (strana 27 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

v podmienke D.1.2 tabuľku č.5 (zvýšenie množstva odpadu v ČOV) takto:

tabuľka č.5

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom	Vyprodukované množstvo odpadu za rok (t)	Miesto zhromažďovania odpadov
11 01 05	Kyslé moriace roztoky	N	linka povrch. úprav	D8	300	sklad NO
11 01 07	Alkalické moriace roztoky	N	linka povrch. úprav	D8	400	sklad NO
11 01 09	Kaly a filtračné koláče obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D1	200	sklad NO
11 01 11	Vodné oplachovacie kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D8	16921,4	sklad NO
11 01 13	Odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D8	1	sklad NO
11 01 15	Eluáty a kaly z membránových alebo iontomeničových systémov obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D1	50	sklad NO
11 01 16	Nasýtené alebo použité iontomeničové živice	N	linka povrch. úprav	D1	10	sklad NO
11 01 98	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D1	10	sklad NO
13 05 06	Olej z odlučovačov oleja z vody	N	linka povrch. úprav	D8	1	sklad NO
14 06 02	Iné halogénované rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N	linka povrch. úprav	D10	2	sklad NO
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N	linka povrch. úprav	D10	2	sklad NO
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	linka povrch. úprav	D1/D10	15	sklad NO

15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované NL	N	linka povrch. úprav	D1/D10	10	sklad NO
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 122)	N	linka povrch. úprav	R4	10	sklad NO
16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N	linka povrch. úprav	D15	0,2	sklad NO
16 05 07	Vyradené anorganické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D15	10	sklad NO
16 05 08	Vyradené organické chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N	linka povrch. úprav	D15	10	sklad NO
16 06 01	Olovené batérie	N	linka povrch. úprav	R4	0,2	sklad NO
16 06 02	Ni-Cd batérie	N	linka povrch. úprav	R4	0,2	sklad NO
19 02 05	Kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky	N	ČOV	D1	120	ČOV
19 02 11	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N	ČOV	D1	750	ČOV
19 02 99	Odpady inak nešpecifikované	N	ČOV	D10	20	ČOV

NO –nebezpečný odpad

k)

V časti:

II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov, Všeobecné podmienky pre nakladanie s odpadmi (strana 29 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

v podmienke **D.2** tabuľku č.6 (zvýšenie množstva vznikajúcich ostatných odpadov) takto:

tabuľka č.6

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom	Vyprodukované množstvo odpadu za rok (t)	Miesto zhromažďovania odpadov
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O	linka povrch. úprav	R3	50	sklad odpadov
15 01 02	Obaly z plastov	O	linka povrch. úprav	R3	25	sklad odpadov
15 01 03	Obaly z dreva	O	linka povrch. úprav	R3	100	sklad odpadov
15 01 04	Obaly z kovu	O	linka povrch. úprav	R4	50	sklad odpadov
15 01 06	Zmiešané obaly	O	linka povrch. úprav	R12	75	sklad odpadov
16 01 17	Železné kovy	O	linka povrch. úprav	R4	50	sklad odpadov
19 09 04	Použité aktívne uhlie	O	linka povrch. úprav	D1	1	sklad odpadov
19 09 05	Nasýtené alebo použité iontomeničové živice	O	linka povrch. úprav	D1	10	sklad odpadov
20 03 01	Zmesový komunálny odpad	O	linka povrch. úprav	D1	15	sklad odpadov

l)

V časti:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.1 Monitoring emisií do ovzdušia (strana 33 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/ 770760312)

mení

v podmienku I.1.1 a tabuľku č.7 takto:

I.1.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisií do ovzdušia z prevádzky „Mobis Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ podľa vyhl. MŽP SR č. 411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhl. č. 411/2012Z.z. o monitorovaní emisií“) a podľa podmienok uvedených v tabuľke č.7 a podmienok č. I.1.2 – I.1.14.

tabuľka č.7

	Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Zariadenie	Znečisťu- júca látko	Spôsob zistenia	Podmienky merania
1.	Vodná pračka - odpadové plyny z procesu povrchových úprav	V1	TZL HCl Zn Cr HF	diskontinuálne meranie	V skúšobnej prevádzke
2.	Vetracia a vykurovacia jednotka s príkonom cca 345 kW	V4-CBS-IP	NO _x CO	diskontinuálne meranie	V skúšobnej prevádzke
3.	Vetracia a vykurovacia jednotka s príkonom cca 345 kW	V5-CBS-IP	NO _x CO	diskontinuálne meranie	V skúšobnej prevádzke

TZL- tuhé znečisťujúce látky ; HCl ; Zn – zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn; Cr – chróm a jeho zlúčeniny, okrem zlúčenín chrómu v oxidačnom stupni VI, vyjadrené ako Cr; NO_x – oxid dusíka vyjadrený ako NO₂ , CO – oxid uhoľnatý, SO₂- oxid siričitý

m)

V časti:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.2 Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku (strana 36 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

ruší

podmienku **I.2.3** v celom rozsahu.

n)

V časti:

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, I.8 Predkladanie správ z monitoringu (strana 39 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

v podmienke **I.8.1** tabuľku č.12 (zrušenie monitoringu priemyselných odpadových vôd) takto:

tabuľka č.12

Náplň správy	Frekvencia podávania správ	Dátum dodania správy	Forma správy	Príjemca správy
IPKZ				
Kompletné údaje o prevádzkach a ich emisiách v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 391/2003, ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ	1x rok	do 15. februára nasledujúceho roka	písomná	SHMÚ Bratislava
Potvrdenie o zaslaní kompletných údajov na SHMÚ	1 x ročne	do 15. marca nasledujúceho roka	písomná	inšpekcií (odbor IPK Žilina)
Ochrana ovzdušia				
Správy z oprávnených meraní emisií do ovzdušia	podľa tabuľky č.7	do 60 dní od vykonania merania	písomná,	inšpekcií (odbor IPK Žilina)
			písomná	ObÚŽP Žilina
Údaje o prevádzke (NEIS)	1x rok	do 15. marca nasledujúceho roka	písomná,	inšpekcií (odbor IPK Žilina)
		do 15. februára nasledujúceho roka	písomná	ObÚŽP Žilina
Ochrana vôd				
Výsledky monitoringu podzemných vôd podľa tabuľky č.8	1 x rok	do 15.03. nasledujúceho roka	písomná	inšpekcií (odbor IPK Žilina)
Výsledky monitoringu povrchových vôd podľa tabuľky č.9				
Výsledky monitoringu spotreby vôd, podľa podmienky č.I.6.2				
Odpady				
Hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	do 31.1. nasledujúceho roka	písomná	inšpekcií (odbor IPK Žilina)
				ObÚŽP Žilina
Hluk				
Výsledky merania hladín hluku	1 x za 3 roky	Prvé do troch mesiacov po uvedení do prevádzky do užívania	písomná	inšpekcií (odbor IPK Žilina)
		nasledujúce do 15.3. nasledujúceho roka		

Ostatné				
Záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov	po predložení hotových správ	do 10 dní obdržania	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)
Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií	podľa výskytu	Hlásenie ihneď	písomná	dotknuté orgány podľa schválených havarijných plánov a STPP a TOO
		Záver. správy do 60 dní od vzniku		
Súhrnnú správu dokladujúca plnenie všetkých termínovaných podmienok integrovaného povolenia	1 x rok	do 15.03. nasledujúceho roka	písomná	inšpekci (odbor IPK Žilina)

- ObÚŽP Žilina, – Obvodný úrad životného prostredia v Žiline ; - odbor IPK Žilina – odbor integrovaného povolenia a kontroly, Žilina; - SHMÚ – Slovenský hydrometeorologický ústav;

o)

V časti:

I. Údaje o prevádzke (strana 12 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312)

mení

v bode 2. text takto:

2. Prevádzka je v zmysle zákona o ovzduší a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, **veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia**.

2.9.1 Povrchová úprava kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškoveho lakovania:

- b) pri použití chemických postupov s projektovaným objemom kúpeľov v m³: ≥ 3 až 30
- objem procesných vaní s chemickými postupmi je: 30,03 m³

Súčasťou zdroja sú časti, ktoré by boli samostatne kategorizované nasledovne:

2.9.2 Povrchová úprava kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškoveho lakovania:

- a) pri použití elektrolytických postupov s projektovaným objemom kúpeľov v m³: ≥ 1 až 30
- objem procesných vaní s elektrolytickými postupmi je: 23,431 m³

Procesný ohrev:

- 1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW: $\geq 0,3$ až 50
- inštalovaný tepelný príkon je: 0,496 MW

Ďalším zdrojom znečisťovania ovzdušia je vykurovanie:

- 1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW: $\geq 0,3$ až 50
- inštalovaný tepelný príkon je: 0,838 MW

p)

V časti:

I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

mení

- na strane 16 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 opis „Skladovanie škodlivých a obzvlášť škodlivých látok a nebezpečných odpadov“ takto:

Sklad chemických látok:

Kapacita: kvapalné 15 000 l a pevné 15 000 kg.

V sklade skladované kvapaliny budú uložené v sudoch, pevné látky vo vreciach a uložené na paletách. 1000-litrové kontajnery budú dodávané s paletami. Palety budú stohované max. v dvoch vrstvách. Manipulácia bude vysokozdvížnym vozíkom a ručným vozíkom.

Systém skladovania v sklade chemických látok a prípravkov bude nasledovný:

- chemikálie dodávané v 1000 l kontajneroch budú dodávané s manipulačnou paletou,
- chemikálie dodávané v 200 l sudoch sú uložené na palete, 4 sudy na jednej paletе, celkové skladované množstvo na 1 paletе 800 l,
- chemikálie dodávané v 120 l sudoch budú uložené na paletе, 4 sudy na jednej paletе, celkové skladované množstvo na 1 paletе 480 l,
- chemikálie dodávané v 50 l sudoch budú uložené na paletе, 12 sudov na jednej paletе, celkové skladované množstvo na 1 paletе 600 l,
- chemikálie dodávané v 25 l nádobách sú uložené na paletе, 22 nádob na jednej paletе, celkové skladované množstvo na 1 paletе 550 l,
- chemikálie dodávané v 25 kg vreciach sú uložené na paletе, celkové skladované množstvo na 1 paletе 1000 kg.

Podlaha skladu bude zhotovená z nepriepustného materiálu, ktorý je odolný proti chemickým účinkom skladovaných látok a tvorí havarijnú nádrž objemu 1,995 m². Dno havarijnej nádrže je vyspádované do zbernej nádrže.

Vetrание skladu bude nútené ventilátorom výkonu 1060 m³/hod, čo zabezpečí 3-násobnú výmenu vzduchu v priestore.

Sklad horľavých kvapalín:

Kapacita: kvapalné 7 m³.

V sklade budú skladované horľavé kvapaliny I. až IV. triedy nebezpečností. Systém skladovania a obaly budú obdobné ako v sklade chemických látok.

Podlaha skladu bude zhotovená z nehorľavého a nepriepustného materiálu, ktorý je odolný proti chemickým účinkom skladovaných látok. Podlaha skladu tvorí havarijnú nádrž objemu 1075 l, dno havarijnej nádrže je vyspádované do zbernej nádrže.

Vetrание skladu bude nútené ventilátorom výkonu 1620 m³/hod, čo zabezpečí 10 násobnú výmenu vzduchu v priestore.

Sklad nebezpečných odpadov (NO):

Kapacita: 10 t pevných a 10 000 l kvapalných odpadov.

V sklade NO budú skladované všetky nebezpečné odpady vznikajúce v prevádzke pred odberom oprávnenou organizáciou. Odpady budú ukladané podľa druhu a v na to určených nádobách a kontajneroch.

Podlaha skladu NO bude zhotovená z nehorľavého a nepriepustného materiálu, ktorý je odolný proti chemickým účinkom skladovaných látok. Podlaha skladu tvorí havarijnú nádrž objemu 1240 l, dno havarijnej nádrže je vyspádované do zbernej nádrže.

Vetrание skladu bude nutné ventilátorom výkonu 720 m³/hod, čo zabezpečí viac ako 3 násobnú výmenu vzduchu v priestore.

- na strane 17 z 53, rozhodnutia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 opis „ČOV“ takto:

ČOV:

Oplachové vody sú kontinuálne zbierané v zbernej nádrži

- odtiaľ sú čerpané sú do reaktora koagulácie, kde je automaticky dávkované H₂SO₄,
- nasledujú prepadom do reaktora neutralizácie, kde sa dávkuje NaOH,
- nasledujú prepadom do reaktora flokulácie, kde sa dávkuje flokulant,
- ďalej prepadom do odlučovača kalov, kaly sa usadzujú na dne nádrže, odkiaľ sú odčerpávané do nádrže na kalovú vodu a voda z odlučovača odteká prepadom do nádrže na odsedimentovanú vodu,
- kaly nasledujú na filtračný lis(kalolis) – s výslednými kalmi je nakladané ako s odpadom a filtrát kalolisu tečie do nádrže na odsedimentovanú vodu,
- táto voda je ďalej prečerpávaná do pieskového filtra (dočistenie od zvyškových koncentrácií nerozpustných látok),
- nasleduje reaktor na úpravu pH (automatické dávkovanie H₂SO₄ / NaOH), odtiaľ voda odteká prepadom do nádrže upravenej vody,
- z nádrže upravenej vody sa prečerpáva voda na filtrovanie do vákuovej odparky, kde prebieha destilácia,
- so zahusteným koncentrátom z odparky je nakladané ako s odpadom,
- čistý destilát z odparky je prečerpávaný cez filter s aktívnym uhlím a cez chladiacu vežu do akumuláčnej nádrže destilátu,
- v tejto nádrži je zariadenie pre UV dezinfekciu vody,
- vyčistená voda je prečerpávaná späť do výrobného procesu.

Koncentráty alkalické / kyslé (znehodnotené a vyčerpané kúpele) sú zhromažďované v 2 samostatných zberných nádržiach, odkiaľ sú prečerpávané do reaktora koagulácie.

Do zbernej nádrže oplachových vôd sú z podlahovej nádrže prečerpávané aj podlahové vody z prevádzky haly ČOV.

Ostatné podmienky pre prevádzku „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ prevádzkovateľa Mobis Slovakia s.r.o., MOBIS ulica 1, Gbeľany uvedené v integrovanom povolení č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods. 3 písm. b) bod 2., 3., § 3 ods.3 písm. f) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 68, 81 ods.4 a 84 ods.2 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012, pre prevádzku „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“, na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 23.07.2013 o vydanie zmeny

integrovaného povolenia, v súvislosti s povolením zmeny stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ pred dokončením a povolením dočasného užívania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ na skúšobnú prevádzku.

Prevádzkovateľ požiadal listom zo dňa 29.07.2013 o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa listom č. 5292-20860/2013/Mar/770760312/Z1-SK zo dňa 08.08.2013 vyhovel, nakoľko navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012 nemajú charakter podstatných zmien.

Prevádzkovateľ k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur, kolkovými známkami.

Keďže činnosť v prevádzke „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012 a inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 6 upustila od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 2 zákona o IPKZ (od predloženia záverečného stanoviska MŽP SR podľa zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia).

Dňa 01.08.2013 inšpekcia podľa § 11 ods.3 zákona o IPKZ oznámila začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012, pre prevádzku „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ prevádzkovateľovi Mobis Slovakia s.r.o., MOBIS ulica 1, Gbeľany, účastníkom konania a dotknutým orgánom. Zároveň zverejnila na 15 dní žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania, na úradnej tabuli a webovom sídle inšpekcie.

Podľa § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ požiadala Obec Gbeľany a Obec Nededza, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom vyššie uvedené informácie.

V stanovenej lehote, ktorá uplynula 01.09.2013, sa k navrhovanej stavbe vyjadrila Obec Gbeľany, Obec Nededza, Obvodný úrad životného prostredia v Žiline, štátna vodná správa a Obvodný úrad životného prostredia v Žiline, štátna správa ochrany ovzdušia.

Obec Gbeľany, Urbárska 366/3, 013 02 Gbeľany, č. 23/2013 zo dňa 03.09.2013:

- v oblasti ochrany ovzdušia požadujeme dodržať emisné limity, technické požiadavky a podmienky prevádzkovania v súlade so zákonom č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov,
- v oblasti ochrany zdravia ľudí dodržať príslušné ustanovenia zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd požadujeme dodržať ustanovenia vodného zákona,
- dodržať príslušné ustanovenia stavebného zákona.

Obec Nededza, Hlavná 1/1, 013 02 Teplička nad Váhom, č. TU-328/2013 zo dňa 09.09.2013:

- vydáva súhlasné písomné stanovisko vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012, pre prevádzku „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ prevádzkovateľa Mobis Slovakia s.r.o.

Obvodný úrad životného prostredia v Žiline, štátna správa ochrany ovzdušia, č.1900/2013/4072-Koc zo dňa 02.09.2013:

Súhlasíme s vydaním integrovaného povolenia pre dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“.

Počas skúšobnej prevádzky bude potrebné preukázať dodržanie určených emisných limitov a to:

- vodná pračka – výdych V1:
 - TZL - 150 mg/m^3 pri hmotnostnom toku $< 200 \text{ g/hod.}$,
 - HCl - 10 mg/m^3 pri štandard. podm. vlhký plyn,
 - Zn - 1 mg/m^3 pri hmotnostnom toku 5 g/hod. ,
 - Cr - 1 mg/m^3 pri hmotnostnom toku 5 g/hod. ,
 - HF - 3 mg/m^3 pri hmotnostnom toku 25 g/hod. ,
- vzduchotechnické jednotky:
 - NO_x - 200 mg/m^3 ,
 - CO - 50 mg/m^3 .

Stanovisko inšpekcie: požiadavky boli zapracované v bode 4. podmienok pre dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, na skúšobnú prevádzku.

Obvodný úrad životného prostredia v Žiline, úsek štátnej vodnej správy, č. 1900/2013/4035/Var zo dňa 22.08.2013:

Z hľadiska ochrany vodných pomerov k integrovanému konaniu pre prevádzku „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“, súčasťou ktorého je konanie o zmene stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ pred dokončením a konanie o povolení dočasného užívania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ na skúšobnú prevádzku, predkladáme nasledovné pripomienky:

- Pri rozhodovaní je potrebné zohľadniť skutočnosť, že tunajší úrad, ako špeciálny stavebný úrad vydal dňa 13.03.2013 pod spis. č. A/2012/00730-004/Var pre spoločnosť Mobis Slovakia s.r.o., stavebné povolenie na stavebné objekty charakteru vodnej stavby v rámci stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“: SO M201.4 Vodovod pitný a požiarly, SO M303.4 Splašková kanalizácia“ situovaných na pozemkoch parc. č. KN 824/8 v k. ú. Gbeľany a parcelné č. KN 564/46 v k. ú. Nededza a dňa 09.07.2013 pod spisovým č. 1900/2013/2868/Var vydal na vyššie uvedené objekty kolaudačné rozhodnutie.
- Tunajší úrad vydal dňa 08.02.2012 pod spis. č. A/2012/00446-002/Var súhlas podľa § 27 ods. 1 písm. a); c) vodného zákona na stavbu „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“.
- Tunajším úradom bolo vydané rozhodnutím pod spis. č. A/2012/00932-003/Var zo dňa 12.03.2013 povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku podľa § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona zo stavebných objektov: SO M301.4 Dažďová kanalizácia zo spevnených plôch, SO M302.4 Dažďová kanalizácia zo striech.
- Požadujeme v plnom rozsahu dodržať a rešpektovať požiadavky správcu vodárenského zdroja.

Inšpekcia v zmysle § 15 ods.1 písm. a) zákona IPKZ nariadila dňa 21.08.2013 listom č. 5292-21935/2013/Mar/770760312/Z1-SK ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 19.09.2013.

Na ústnom pojednávaní boli prítomní zástupcovia prevádzkovateľa, projektanta zmeny stavby, dodávateľa stavby, Severoslovenských vodární a kanalizácií, a.s., Žilina, Inšpektorátu práce v Žiline, Obvodného úradu životného prostredia v Žiline, štátna správa ochrany ovzdušia a inšpekcia.

Na ústnom pojednávaní boli predložené podklady, uvedené v zápisnici z ústneho pojednávania č. 5292-24629/2013/Mar/770760312/Z1-SK zo dňa 19.09.2013 a písomné stanoviská Krajského riaditeľstva HaZZ v Žiline (č. KRHZ-ZA-OPP-129-031/2013 zo dňa 26.09.2013) a Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Žiline (A/2013/01923/PPL/Kr zo dňa 09.07.2013).

Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s., Žilina (zo dňa 19.09.2013):

K užívaniu stavby žiadame dodržať vyjadrenie č.2567/DJu/2012 z 09.02.2012, body 1., 2. a 6.

1. Areál závodu Mobis Slovakia sa nachádza v pásme hygienickej ochrany (PHO) vodného zdroja (VZ) Teplička nad Váhom II.stupňa. Z uvedeného dôvodu všetka činnosť v PHO pri výstavbe, musí byť podľa § 32 ods.5 zákona o vodách v súlade s rozhodnutím o určení ochranných pásiem vodárenského zdroja vyhláseného ONV-PLVH Žilina č. VH-810-1/86-405/En z 17.06.1986, ako aj s vyhláškou č.29/2005 Z.z. MŽP SR, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o určovaní ochranných pásiem VZ, opatreniach na ochranu vôd a o technických úpravách v ochranných pásmach VZ.
2. Vzhľadom k charakteru výroby – galvanické zinkovanie vo výrobnéj hale, pre možné odklonenie dažďových odpadových vôd v hradidlových šachtách, žiadame doplniť monitorovanie vôd z povrchového odtoku, ktoré sú ovplyvnené emisnými látkami z vetrania haly objektu M004. Monitoring prevádzkaný štvrťročne realizovať pred zaústením do vsakovacieho systému v jednej z hradidlových šacht podľa najpravdepodobnejšieho miesta splachu dažďovými vodami, napr. ELWA 1, v stanovených ukazovateľoch.
3. Aktualizovať existujúci havarijný plán (o nové miesta a druhy uskladňovaných škodlivých, resp. nebezpečných látok, s príslušnými opatreniami) a prevádzkový poriadok spoločnosti Mobis Slovakia s.r.o. na navrhovaný systém kanalizácií a vsakovací systém.

Stanovisko inšpekcie: požiadavky boli zapracované v bodoch 8., 9., 12. podmienok pre dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu báz“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, na skúšobnú prevádzku a podmienke I.2.2. integrovaného povolenia č. 3629-16665/2012/Mar/770760312 zo dňa 13.06.2012.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiline (A/2013/01923/PPL/Kr zo dňa 09.07.2013):

- súhlasí s návrhom k vydaniu záväzného stanoviska na kolaudáciu stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu báz“.

V ďalšom stupni je potrebné postupovať podľa zákona č.355/2007 Z.z. a požiadať RUVZ so sídlom v Žiline o vydanie rozhodnutia na uvedenie priestorov do prevádzky pre stavbu „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu báz“, so sídlom v k.ú. Gbeľany a k.ú. Nededza, v areáli závodu Mobis Slovakia s.r.o. Gbeľany.

Inšpekcia na ústnom pojednávaní zistila, že prevádzkovateľ nepredložil súhlasné písomné stanoviská Inšpektorátu práce Žilina a Krajského riaditeľstva HaZZ v Žiline ku konaniu o povolení dočasného užívania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu báz“ (časť súvisiaca s prevádzkou Linky galvanického zinkovania a ČOV) na skúšobnú prevádzku a projektovú dokumentáciu zmeny stavby pred dokončením „Čistiareň odpadových vôd Zinkovacej linky“ opečiatkovanú oprávnenou osobou podľa § 45 stavebného zákona, a preto rozhodnutím č. 5292-25064/2013/Mar/770760312/Z1-SK zo dňa 20.09.2013 konanie prerušila do 15.10.2013 a zároveň vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie požadovaných podkladov do žiadosti. Prevádzkovateľ požadované podklady doplnil 27.9.2013.

Krajské riaditeľstvo HaZZ v Žiline (č.KRHZ-ZA-OPP-129-031/2013 zo dňa 26.09.2013):

- s vydaním kolaudačného rozhodnutia z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Inšpektorát práce v Žiline (IZA- 206 - 4 - 2.2/ZS - C22,23 - 13 zo dňa 19.09.2013):

Inšpektorát práce v Žiline v zmysle § 7 ods. 3 písm. c) zákona NR SR č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 140b ods. 2 zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov zistil nasledovné nedostatky:

1. Na voľných okrajoch obslužnej plošiny oproti nádrži „DEMI“, nie je ochranná lišta pri podlahe s najmenšou výškou 0,1 m, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 43 STN 73 4130:1985.
2. Pracovné postupy na jednotlivých sekciách zinkovacej linky zavesené na zábradlí sú uviazané drôťmi, ktoré vytvárajú riziko popichania obsluhy, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
3. Na niektorých tlakomeroch systému úpravy vôd zinkovne nie sú vyznačené maximálne dovolené prevádzkové hodnoty, čo je porušením § 13 ods. 6 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 2 príloha č. 1 bod 2.7. nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z..
4. Pri niektorých ovládačoch (stop tlačidlách) zinkovacej linky nie je jasne vyznačená ich funkcia, nie je doplnený zrozumiteľný symbol s nápisom v slovenskom jazyku, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 5 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.
5. Pri umývadle so striekacím zariadením nie je zriadený odtok vody do kanalizácie, následkom čoho na podlahe ostáva voda, čo vytvára podmienky na pošmyknutie, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. D) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
6. Niektoré zariadenia (čerpádlá s motormi a pod.) v priestore ČOV s výškou nedosahujúcou aspoň 90 cm zasahujú do priechodu obsluhy a vytvárajú pre obsluhu zdroj ohrozenia zakopnutím, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
7. V mieste vysypávania lisovaného kalu spodná hrana plechového potrubia vytvára znížený podchod, ktorý nie je bezpečnostne označený, čo je porušením § 13 ods. 6 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
8. Nie sú dostatočne široké prechodové uličky k obsluhu a údržbe zariadení v miestnosti ČOV (tlaková nádoba a pod.), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
9. Do kotolne nie je zabezpečený dostatočný prívod vzduchu na spaľovanie a vetranie (v kotolni je vysoká teplota), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
10. V kotolni chýba prenosná lampa s možnosťou pripojenia na bezpečné napätie, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
11. Pred hlavným rozvádzačom el. prúdu v rozvodni zinkovane a rozvodne ČOV nie je na zemi položený dielektrický koberec, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl.17 STN 34 3104.
12. V pasporte tlakovej nádoby expanzomatu skupiny „A“ s objemom 200 l nie sú údaje o poistnej a ostatnej armatúre a o výstroji, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 6 príloha č. 3 vyhl. MPSV a R č. 508/2009 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
13. Nebol preukázateľne odstránený nedostatok (predložený protokol o funkčnej skúške detektorov úniku plynu a CO), ktorý je uvedený v odbornej prehliadke a odbornej prehliadke kotol-

ne zo dňa 26 až 30.11.2012, čo je porušením § 9 ods. 2 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.

14. Nie je prístup obsluhy ku kartám bezpečnostných údajov od jednotlivých chemických látok, ktoré sú v sklade chemických látok zinkovne a ČOV, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 10 ods. 1 písm. c) nariadenia vlády SR č.355/2006 Z.z. v znení N.V, č.300/2007 Z.z.
15. Nebol predložený doklad o vykonaní prvej vonkajšej prehliadky tlakového zariadenia dvoch kotlov s výkonom nad 100 kW, čo je porušením § 9 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 2 písm. b) vyhl. MPSVaR SR č.508/2002 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
16. Nebol predložený doklad o vykonaní prvej odbornej prehliadky alebo odbornej skúšky plynového zariadenia horákov teplovzdušných agregátov s nastavením horákov, čo je porušením § 9 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 2 písm. b) vyhl. MPSVaR č. 508/2009 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
17. Nebol predložený doklad o vykonaní prvej odbornej prehliadky a odbornej skúšky elektrického zariadenia merania a regulácie kotolne a elektrického zariadenia pre horáky teplovzdušných agregátov, čo je porušením § 9 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov, § 9 ods. 2 písm. b) vyhl. MPSV a R č. 508/2009 Z.z. v znení vyhl. č. 435/2012 Z.z.
18. Prípravky na zavesenie súčiastky (závesné koše) na zinkovanie, ktoré sú zviazané z viacerých častí sa pri posúvaní do jednotlivých sekcií linky rozkývavajú, zasekávajú a spôsobujú zablokovania linky, vytvárajú bezpečnostné riziko pri častej údržbe uvoľňovania zaseknutého koša, čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Zistené nedostatky bezprostredne neohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb ani bezpečný stav stavby, z uvedeného dôvodu Inšpektorát práce súhlasí s vydaním rozhodnutia o zmene stavby pred dokončením a dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku.

Inšpektorát práce žiada stavebný úrad, aby v rozhodnutí zaviazal stavebníka odstrániť uvedené nedostatky v bodoch 1 až 18 do termínu 30.10.2013 a ich odstránenie písomne oznámil Inšpektorátu práce do 1 mesiaca od vydania právoplatného rozhodnutia.

Inšpektorát práce žiada inšpekciu o zaslanie kópie kolaudačného rozhodnutia.

Stanovisko inšpekcie: požiadavky boli zapracované v bode 2. podmienok pre užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ - časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“, na skúšobnú prevádzku.

Zdôvodnenie zmien v podmienok integrovaného povolenia:

Zmeny podmienok integrovaného povolenia uvedené v bodoch d) až p) vyplývajú zo zmeny stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ pred dokončením.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,

v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd:

- konanie o povolenie na zmenu vodnej stavby a na jej uvedenie do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 26 vodného zákona,
- súhlas na uskutočnenie zmeny stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ pred dokončením, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 vodného zákona,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- konanie o začatie kolaudačného konania stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods.3 písm. c) zákona o verejnom zdraví,

v oblasti stavebného zákona:

- zmena stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ pred dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 a 81 ods.4 stavebného zákona,
- povolenie na dočasné užívanie stavby „MOBIS Stavebné úpravy a prístavba haly RDC na výrobnú halu bŕzd“ časť „Linka galvanického zinkovania a ČOV“ na skúšobnú prevádzku podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 84 ods.2 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ochrane ovzdušia, vodného zákona, zákona o verejnom zdraví, stavebného zákona a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Mobis Slovakia s.r.o., MOBIS ulica 1, 013 02 Gbeľany
2. Obec Gbeľany, Urbárska 366/3, 013 02 Gbeľany
3. Obec Nededza, Hlavná 1/1, 013 02 Nededza
4. PRO-ING s.r.o., Hviezdoslavova 11, 034 01 Ružomberok, Ing. Ján Ilavský

Na vedomie:

5. Obvodný úrad životného prostredia Žilina, Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, štátna vodná správa, Nám. M.R.Štefánika 1, 010 01 Žilina
6. Obvodný úrad životného prostredia Žilina, Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina

7. Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s., Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ul. V. Spanyola 27, 011 71 Žilina
9. Krajské riaditeľstvo HaZZ v Žiline, Námestie požiarnikov 1, 010 01 Žilina
10. Obec Varín, Spoločný stavebný úrad, Námestie sv. Floriána 1, 013 03 Varín
11. Inšpektorát práce Žilina, Hlavná 2, 010 01 Žilina
12. Ministerstvo životného prostredia SR, odbor environmentálneho posudzovania, Nám. E.Štúra 1, 812 35 Bratislava